

នាមសិលប់ត្រីការ បន្ទើងអាហារុម្ភារណ៍

មាសពេចវិរិយធម៌ ‘កំបុង’

# งานศิลปะล้ำค่า บนห้องอาหารเบญจรงค์ มาสเตอร์พีช 'ท่านขุน'



## ประวัติศาสตร์อีกหน้า 'ดุสิต'

เจาเบญจรงค์ เวทีสำแดงงานชั้นครู

นาคนิมิต สุวรรณภูมิ ทายาทศิลปินชั้นครู เล่าถึงที่มาของผลงานภาพเขียนลายไทยของบิดาบนห้องอาหารเบญจรงค์ โรงแรมดุสิตธานี ว่า “เมื่อ 50 ปีที่แล้ว ตอนพ่อได้อัญเชิญมาจากสวนหลวง

[www.facebook.com/ScoopMati](http://www.facebook.com/ScoopMati)  
**ประชาชื่น**



# ประวัติศาสตร์อาหารไทย ดุสิต

[www.facebook.com/ScoopMati](http://www.facebook.com/ScoopMati)

## ประชาชีบ

กินเมื่อ 3 เดือน โรงแรมดุสิตธานี กรุงเทพฯ จะปิดตัวลงอย่างเป็นทางการ เพื่อเริ่มโครงการก่อสร้างใหม่ก่อนจะเปิดตัวอีกครั้ง 3 ปีข้างหน้า

ดุสิตธานี ถือเป็นตำนานโรงแรมหรูระดับ 5 ดาวของเมืองไทย ไม่เพียงเรื่องราวของห้องอาหารหลัก ท่านผู้หญิงชนัดดี ปิยะอุย ผู้บุกเบิก อุตสาหกรรมการท่องเที่ยวและโรงแรมที่ได้เด่นที่สุดของไทยเมื่อ กว่า 50 ปีก่อน ความเป็นดุสิตธานียังอยู่คู่ประวัติศาสตร์เมืองไทย ในทุกๆ ด้าน ทั้งลังคม เครื่องจิตร์ การเมือง

ในแขวงของด้านสถาปัตยกรรม อาคารโรงแรมดุสิตธานีเป็นแลนด์ มาร์กของเมืองไทยด้วยรูปแบบสถาปัตยกรรมทันสมัยเปลกตา สูง 23 ชั้น ปลายเรียวแหลมคล้ายยอดเจดีย์ ได้แรงบันดาลใจมา จากยอดพระปรางค์วัดอรุณราชวราราม กับการบริการที่เนี้ยบ ทุกกระบวนการน้ำตกเป็นโรงแรมระดับ 5 ดาว ที่ได้รับการยอมรับ ในระดับสากล

ห้องอาหารเบญจรงค์ เป็นอีกลิ่งที่เป็นความประทับใจของ ผู้ที่แสวงหาความอร่อย เช่น อาหารที่นี่ นอกจากรสชาติและความประณีต บรรจงของอาหารไทย ทำรับประทานช่วงที่เน้นความร่วมสมัยมากขึ้น ที่ห้องอาหารแห่งนี้ยังชื่องานศิลปะล้ำค่าไว้ งานจิตรกรรมบนเลา ให้ภูมิ 2 ตันกลางห้องและบนพนังบริเวณช่องทางเดิน ฝีมือระดับ ประมาณาร์ยเมืองไทย “ท่านภูมิ” หรือ ใบหยูลย์ สุวรรณภูมิ จิตรกร หัวก้าวหน้าเมื่อ 50 ปีก่อน ศิษย์รุ่นแรกของอาจารย์ศิลป์ พิริศรี ผู้บุกเบิกการเขียนภาพจิตรกรรมผ้ามังขนาดใหญ่บนอาคารสถานที่ต่างๆ ที่ไม่เพียงแค่ในโน๊ตบุ๊ก แต่เป็นส่วนหนึ่งของการประทับใจ

### เสabeญจรงค์ เวทีสำแดงงานชั้นครู

นายนันมิตร สุวรรณภูมิ ทายาทศิลปินชั้นครู เจ้าของที่มาของผลงานภาพเขียนลายไทยของบ้านห้องอาหารเบญจรงค์ โรงแรมดุสิตธานี ว่าเมื่อ 50 ปีก่อน คุณพ่อได้มีโอกาสฝึกผลงานภาพเขียนลายไทย เพื่อตกแต่งเสานาดใหญ่ทั้ง 2 ตันของห้องอาหารเบญจรงค์

“ความพิเศษของลวดลายจิตรกรรมไทยบนเสานาดสองตันนี้ คุณพ่อใช้เวลาถึง 3 ปี ในการไปค้นคว้าหาข้อมูลที่วัดโพธิ์ เพื่อเรียนรู้เรื่องสี และลวดลายต่างๆ และได้ใช้วัสดุที่เป็นอุดมเริ่มต้นในการทำงานศิลปะไทยร่วมสมัย โดยนำสีสันใหม่ๆ มาใส่ในงานจิตรกรรมไทย ซึ่งตรงกับแนวคิดของดุสิตธานี ที่ต้องการสะท้อนความเป็นไทยแบบร่วมสมัย”

นับเป็นผลงานภาพจิตรกรรมไทยร่วมสมัยอันทรงคุณค่า เป็นประวัติศาสตร์หน้าหนึ่งของวงการศิลปะไทย ทั้งในเรื่องของแนวความคิด และการสร้างสรรค์ผลงาน ที่หลาภู คนโดยเฉพาะเด็กรุ่นใหม่อาจจะไม่ทราบด้วยซ้ำว่า มีผลงานของท่านอยู่ในโรงแรมแห่งนี้

ด้วยเหตุนี้เมื่อถึงวาระที่อาคารแห่งนี้จะต้องทุบตื้อเพื่อย้ายไปอยู่ในพื้นที่ใหม่ ทางคณะกรรมการของ ดุสิต อินเตอร์เนชั่นแนล จึงมีความเห็นต้องกันว่า ให้จำลองความเป็นห้องอาหารเบญจรงค์ไปอยู่ในพื้นที่แห่งใหม่ด้วย นั่นรวมถึงงานจิตรกรรมบนเสานาดใหญ่ 2 ตัน กลางห้องและบนพนังกำแพงที่มีพื้นที่กว้างกว่า 4 เมตร ของท่านภูมิ

ทางด้าน ปฐวี ฉันทารามย์ ผู้ช่วยผู้จัดการใหญ่ ฝ่ายอาหาร และเครื่องดื่มของดุสิตธานี บอกเล่าถึงเรื่องราวของห้องอาหารเบญจรงค์ว่า “ดุสิตธานี กรุงเทพฯ เป็นโรงแรมแรกๆ ที่เปิดให้บริการห้องอาหารไทย ภายใต้ห้องอาหารตัดแต่งอย่างวิจิตรลงตัว ตามแบบศิลปะไทย ทั้งลายแกะฉลุไม้ งานตกแต่งผนังด้วยไม้ลัก และลายไทยที่บรรจงด้วยความตัดแต่งรอบเส้าและผ้าผนัง



“คณะผู้บริหารนำโดย กรรมการ และประธานคณะกรรมการ แล็บรานด์ จึงได้ดำเนินการตามที่ได้ ให้ไว้ในรูปแบบเดิม โดย ไม่เป็นผู้ศึกษาและค้นคว้า เพื่อรักษาไว้เป็นมรดกทาง มอบคุณค่าทางจิตใจแก่ลูก เวลาที่ผ่านมา”

### ปรากฏการณ์ใหม่

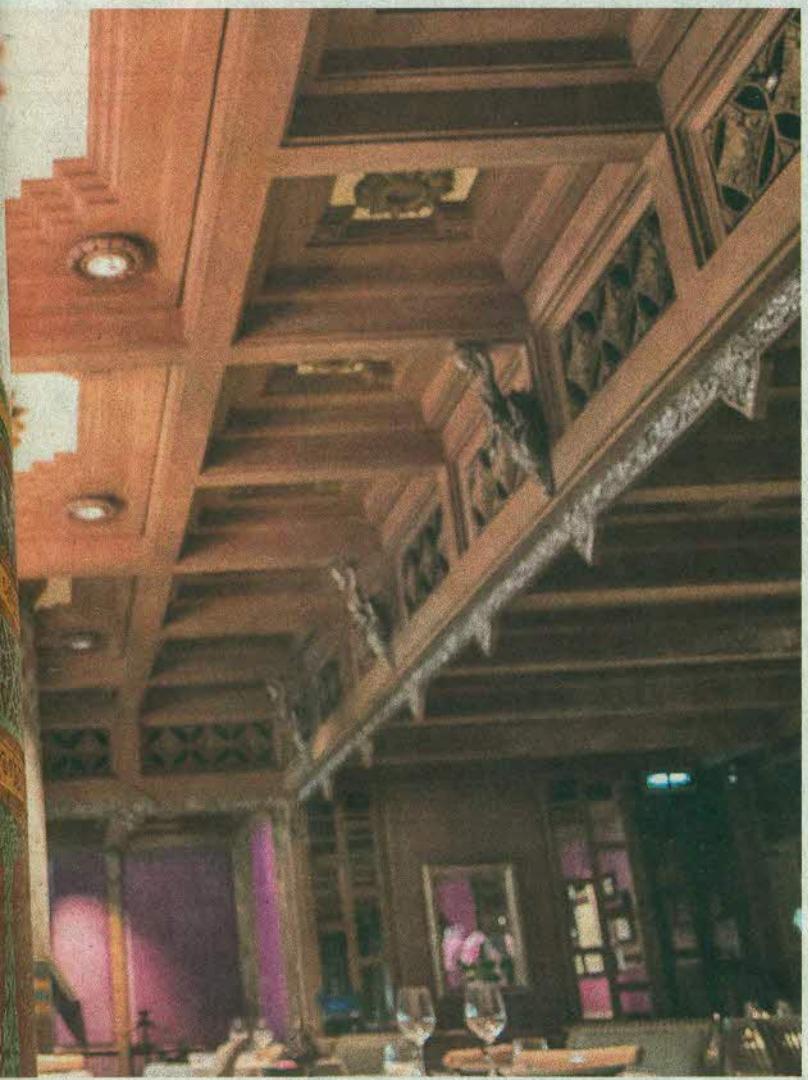
อัมฤทธิ์ ชูสุวรรณ อดีต มหาวิทยาลัย งานชุดสำคัญของอาจารย์ ของห้องอาหารเบญจรงค์ ศิริรัตน์ ศิริรัตน์ ที่เป็นผู้ใหญ่มีชื่อเสียง เท่านั้นเอง

แต่เมื่อ 50 ปีผ่านมา หรือท่านภูมิ เช่นเดียวกับ ปรากฏการณ์อันหนึ่งที่โรงเรียนที่เป็นผู้ใหญ่มีชื่อเสียง

“ผลงานนี้เป็นม้าสเกตอา ไม่ได้เป็นลายตามแบบฉบับ ที่เป็นชุดเดิม แต่เป็นศิลปะที่มีความน่าทึ่ง นี้ที่เป็นไทยโภนและรูปแบบ ได้มาทำงานตรงนี้ ที่สำคัญ ต่างๆ มาทำงาน เป็นเล่นแบบประณีตแบบนี้ มากกว่า ท่านภูมิที่เสานาดใหญ่ 2 เสา และ ท่านเองกับสกุลช่างของที่

อดีตคนบดีคณะจิต มนต์ศิลป์ บุกกว่า แม้ว่า





# น้ำ ‘ดุสิตราบี’

แผนงานชั้นครู

เป็นชั้นครู เล่าถึงที่มาของผล  
ของการเบญจรงค์ โรงเรียน  
ไม่ใช่โรงเรียนที่สอนภาษาไทย



ประเด็นว่าการเอกสารเช่นนี้ที่เชื่อว่าไม่ได้มีแค่ท่านภูภูมิเดียว แต่  
ด้วยความที่ตัวผลงานปราภูภูมิโดดเด่นและน่าสนใจ ฉะนั้น ผลงาน  
ของท่านจึงควรค่าแก่การเก็บรักษา

“ขึ้นให้กลับสุดก่อนท่านจะเสียชีวิตอยู่ที่โรงพยาบาลฟอร์ซีชั่น ถนน  
ราชดำเนิน ถ้ามองที่เพดานล้อบันไดตรงนั้นคืองานของท่านทั้งหมด  
โดยที่ไม่เคยเห็นหรือยังไม่เคยเขียน...” คุณไบรอนว่า “นั่นคือเรื่องราว

# น้ำดุสตราบ

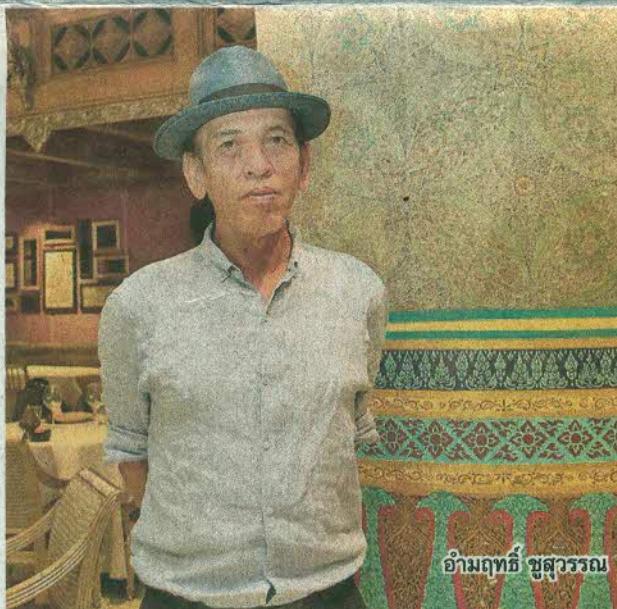
งานชั้นครู

ชั้นครู เจ้าถึงที่มาของผล  
การเบญจรงค์ โรงเรียน  
ในการฝึกสอนภาษาไทย  
ทั้ง 2 ด้านของห้องอาหาร

แบบแล้วทั้งสองด้านนี้ คุณ  
อนุลท์ที่วัดโพธิ์ เพื่อเรียน  
ที่นี่เป็นชุดเรียนต้นในการ  
ที่มาใส่ในงานจิตกรรม  
ของการล่าท่อนความเป็น

สมัยอันทรงคุณค่า เป็น  
ทั้งในเรื่องของแนว  
ที่คนโดยเฉพาะเด็กรุ่น  
ก้านอยู่ในโรงเรียนแห่งนี้  
ต้องทุ่มเทเพื่อย้ายไปอยู่  
อินเดอร์เนชันแนล จึงมี  
อาหารเบญจรงค์ไปอยู่  
ในร่มในเสาใหญ่ 2 ตัน  
กว่า 4 เมตร ของหันกู  
ตัดการให้ใหญ่ ฝ่ายอาหาร

เรื่องรวมของห้องอาหาร  
โรงเรียมแรกๆ ที่เปิดให้  
แต่ต่อไปยังวิจิตรตาม  
นักแต่งผังด้วยไม้ลักษณะ



อำนวย ชูสุวรรณ

“คณะกรรมการนำโดยคุณชนินทร์ โภณวนิก รองประธาน  
กรรมการ และประธานคณะกรรมการบริหาร ดุลิต อินเตอร์  
เนชันแนล จึงมีแนวทางที่จะตอกแต่งห้องอาหารไทยในโรงเรียนใหม่  
ให้ห้อยในรูปแบบเดิม โดยได้รับเกียรติจากมหาวิทยาลัยศิลปากร  
มาเป็นผู้ศึกษาและค้นคว้ากรรมวิธีการอนุรักษ์ผลงานอันทรงคุณค่า  
เพื่อวัสดุไม้เป็นมรดกทางศิลปวัฒนธรรมไทยจากรุ่นสู่รุ่น และยัง<sup>1</sup>  
มอบคุณค่าทางจิตใจแก่ลูกค้าที่รักและผูกพันกับเบญจรงค์ตลอด  
เวลาที่ผ่านมา”

## ปรากฏการณ์ใหม่ ความร่วมสมัยบนชนบทไทย

อำนวย ชูสุวรรณ อดีตคณบดีคณะจิตกรรม ประดิษฐ์  
และภาพพิมพ์ มหาวิทยาลัยศิลปากร ให้ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับ  
งานชุดสำคัญของอาจารย์ไพบูลย์ สุวรรณภูมิ หนึ่งในเอกลักษณ์  
ของห้องอาหารเบญจรงค์ ที่อยู่คู่กับดุลิตธานี กรุงเทพฯ มาเกือบ  
ครึ่งศตวรรษว่า เดิมที่ศิลปะกับโรงเรียนไม่เคยไปด้วยกัน โรงเรียน  
อาจจะมีรูปเขียนแต่ก็เป็นการจ้างเขียนมาประดับให้สวยงาม  
เท่านั้นเอง

แต่เมื่อ 50 ปีผ่านมาโรงเรียนดุลิตธานี ได้จ้างอาจารย์ไพบูลย์  
หรือหันกู เข้ามาเขียนลายเส้าที่ห้องอาหารเบญจรงค์ ซึ่งเป็น<sup>2</sup>  
ปรากฏการณ์อันหนึ่งที่โรงเรียนที่มีคนไทยเป็นเจ้าของและจ้างศิลปิน<sup>3</sup>  
ที่เป็นผู้ใหญ่เมืองเชือโลย

“ผลงานนี้เป็นมาสต์พีชหนึ่งของหัน กะลือ ลวดลายบนเสา  
ไม่ได้เป็นลายตามแบบชนบทไทย แต่เป็นลายที่ถูกออกแบบเส้นสี  
เป็นชุดสีใหม่ ผสมคุณลักษณะที่หัน กะลือ นักว่า หันไปศึกษางานชุด  
นี้ที่เป็นไทยโบราณและรูปแบบของชุดสีนี้ที่วัดโพธิ์อยู่หลายปี และเมื่อ<sup>4</sup>  
ได้มาทำงานตรงนี้จึงทำความรู้ที่หันได้จากการไปศึกษาตามวัด  
ต่างๆ มาทำงาน เป็นเส้นทางที่ไม่เคยเกิดมาก่อน ใช้งานจิตกรรม  
แบบประณีตแบบมีมาตรฐาน โรงเรียน ฉะนั้น ความสำคัญของงาน  
หันกูที่เส้า 2 เสา และที่ผนังก็จะเริ่มตั้งแต่ตรงนั้นว่าความเป็น  
หันของกับสกุลช่างของหันและลูกศิษย์ที่ประกูญอยู่”

อดีตคณบดีคณะจิตกรรม ประดิษฐ์  
และภาพพิมพ์ บอกว่า แม้ว่าการเขียนงานจิตกรรมไทยร่วมสมัย

ประดับอาคารเอกสารเช่นนี้ที่เชื่อว่าไม่ได้มีแค่หันกูคนเดียว แต่  
ด้วยความที่ด้วยผลงานปราภูมิโดดเด่นและน่าสนใจ ฉะนั้น ผลงาน  
ของหันจึงควรค่าแก่การเก็บรักษา

“หันในญี่ปุ่นก่อนหันจะเสียชีวิตอยู่ที่โรงเรียนฟอร์ซีชั่น ถนน  
ราชดำเนิน ถ้ามองที่เพดานถือบัวต์รังนั้นคืองานของหันทั้งหมด  
โรงเรียนมณฑ์เทียร์หันกูเคยเขียน แต่ไม่ทราบว่าอยู่ที่รือเปล่า  
และยังมีอีกโรงเรียนแควรราชดำเนิน” และว่า

ในความเป็นจริงการเขียนงานบนผังมือสูตรลด แต่เป็นการเขียน  
ชั้นรา หมายความว่าพ่อผ่านไปประยุกต์ที่ทางโรงเรียนก็ลับเปลี่ยนเป็น  
รูปแบบอื่น ซึ่งมีเป็นจำนวนมาก มีงานดีๆ อีกหลายชิ้นที่อยู่ในพื้นที่แบบ  
นี้ไม่เพียงงานจิตกรรมแผ่นดิน อย่างประดิษฐ์แบบบาลลีสีฟาม  
โรงเรียน ก็มีคลิปเป็นผู้ใหญ่จำแนกมากที่ทำ แต่พอโรงเรียนหมดยุคหายไป  
งานเหล่านี้ก็หายไปด้วย คนที่ไปทำงานตามตลาดของเก่าก็อีก少โชคดี

## งานหินสุดสุดร้อยเศษนาด 5 ตันหันกู

การอนุรักษ์งานจิตกรรมบนผังอายุกึ่งศตวรรษซึ่งเป็นผลงาน  
ระดับรวมครัววายากแล้ว ที่ยกยิ่งกว่าคือมีโจทย์ของการขนย้ายไป  
ยังสถานที่แห่งใหม่

โดยเฉพาะงานศิลปะอันล้ำค่าน้อยบนเสาหันกูที่เป็นฐาน  
รองรับน้ำหนักอาคารที่มีความสูงถึง 23 ชั้น!

การทำงานครั้งนี้จึงต้องระดมผู้เชี่ยวชาญจากทุกสาขาารมณ์  
กันวางแผนอย่างรัดกุม เพื่อให้การเคลื่อนย้ายงานศิลปะชุดนี้เป็น  
ไปอย่างละเอียดมีมุมที่สุด

“ต้องทำงานร่วมกันหลายผ่าย” อาจารย์อำนวยชูสุวรรณอธิบายและว่า  
“ตอนนี้เราร่วมกันหมุด ฝ่ายอนุรักษ์ สถาปนิก รวมทั้งวิศวกร ทั้ง  
ทีมของโรงเรียนด้วยมาช่วยกันคิด เพราะมันเกี่ยวกับการรื้อโรงเรียน  
เริ่มต้นจากการห้องก่อ ก่อ เนื่องจากเป็นเสาที่รับ  
ห้องเบญจรงค์ซึ่งจะตัดเส้า 2 เสาออกได้ เนื่องจากเป็นเสาที่รับ  
น้ำหนักตัวโรงเรียน จะรื้อออกก่อนไม่ได้ ก็ต้องรื้อ”

นั่นหมายความว่าจะต้องรอการทุบรื้อชั้นอื่นๆ ที่อยู่เหนือขึ้นไป  
แล้วเสร็จลงเลี้ยงก่อน จนมาถึงชั้นซึ่งเป็นที่ตั้งของห้องเบญจรงค์  
กระบวนการจัดการจัดการจึงเริ่มต้นขึ้น

“ขณะรื้ออาจมีการกระแทกกระเทือนก็ต้องทำตัวล็อกกันไว้  
และเมื่อถึงเวลาค่อยตัดออก ชั้นคำนวณน้ำหนักแล้วแต่ละเสา  
หนักจะอยู่ที่ 5 ตัน เราก็ต้องมีวิธีที่แนบเนียนหน่อย เอาไปเก็บ  
รากมาพอถึงเวลาค่อยนำมาริดตั้งที่ห้องใหม่”

สำหรับสภาพของงาน ณ ปัจจุบัน อาจารย์อำนวยชูสุวรรณอธิบาย  
หายเพียงบางส่วน เพราะความชื้นจากพื้น มีการซ่อมและเปลี่ยน  
ไปแล้วไม่มาก

ทีมทำงานต้องทำลายอย่าง เมื่อโรงเรียนปิดแล้ว ต้องก่อปืน  
ลายทั้งหมด ถ่ายรูปเพื่อเก็บลิทุกต้องไว้เป็นต้นแบบ เพื่อสำหรับ  
ต้องซ่อมเมื่อชารุด ก่อนที่จะห่อผิวน้ำ โดยใช้กระดาษห่อที่ใช้ใน  
การอนุรักษ์ หุ้มรักษาพิวน้ำไม่ให้เกิดการทำลายออก และห่อวัสดุ ขณะ  
เดียวกันก็ต้องควบคุมอุณหภูมิไม่ให้ชื้นเกินหรือแห้งเกิน

จนกว่าจะกลับมาอีกรั้งในโถมใหม่พร้อมกับการเปิดตัวของ  
ห้องอาหารเบญจรงค์ในปี 2564

พนิดา สงวนเสริวนิช